

# LEY DE PRESUPUESTO

DEL

CONGRESO NACIONAL

Para el año 1952



SANTIAGO DE CHILE  
TALLERES GRAFICOS "LA NACION", S. A.  
AGUSTINAS 1269

1952

# CONGRESO NACIONAL

## SENADO

Ley Nº 5,489, de 25- IX-1934. (Asignación por años de servicio).  
 Ley Nº 6,270, de 13- X-1938. (Jubilaciones empleados del Congreso).  
 Ley Nº 6,687, de 17- IX-1940. (Fija Planta Congreso Nacional y Biblioteca).  
 Ley Nº 7,083, de 30- IX-1941. (Aumenta planta empleados Cámara).  
 Ley Nº 8,040, de 12-XII-1944. (Aumenta sueldos personal de empleados del Congreso Nacional y Biblioteca).  
 Ley Nº 8,117, de 18- V-1945. (Aumenta Dieta Parlamentaria).  
 Ley Nº 8,283, de 21- IX-1945. (Art. 8º transitorio, mejora rentas personal del Congreso, hasta en un 25%).  
 Ley Nº 9,311 de 3- II-1949. (Aumenta rentas personal Administración Pública).  
 Ley Nº 9,311 de 3- II-1949. (Art. 47º se refiere a Oficiales Auxiliares).  
 Ley Nº 9,623 de 14-VII-1950. (Aumenta sueldos personal Administración Pública).  
 Ley Nº 9,700 de 17- X-1950. (Crea cargo Mayordomo 2.º).

### DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por item 1952
02/01/01 Sueldos fijos .....				8.506,740
<u>Designación</u>	<u>Sueldo Unitario</u>	<u>N.º de Empl.</u>		
Secretario ... ..	193,908	1	193,908	
Prosecretario y Tesorero ..	173,052	1	173,052	
Secretario de Comisiones (1) y Redactor Jefe de la Redacción (1) .....	169,224	2	338,448	
Prosecretarios de Comisio- nes (4) y Redactores 2.os (3) .....	149,556	7	1.046,892	
Redactores 3.os .....	139,260	2	278,520	
Oficial Mayor (1), Taquí- grafos 1.os (4) y Secretario de la Redacción (1) .....	131,736	6	790,416	
Taquígrafos 2.os (3), Oficial de Partes (1) y Archivero (1) .....	115,632	5	578,160	
Taquígrafos 3.os (3) Ofi- ciales 1.os (2) y Contador (1) ... ..	107,712	6	646,272	
Oficiales 2.os (11), Taquí- grafos auxiliares (2), Ede- cán (1), Oficial 2.º de Re- dacción (1) y Oficial de Sala (1) ... ..	97,812	16	1.564,992	
Mayordomo 1.º .....	88,308	1	88,308	
Ecónomo (1), Maitre (1) y Mayordomo 2.º (1) ... ..	80,124	3	240,372	
Electricista .....	70,884	1	70,884	

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por ítem 1952
<b>02/01/01</b>				
Portero 2.o de la Redacción (1), Porteros 1.os (5) Telefonista (1) y Mozos 1.os (2) ... ..	64,152	9	577,368	
Porteros 2.os (4), Sargento (1) y Mozos 2.os (2) ... ..	60,720	7	425,040	
Guardianes 1.os (10) y Mozos 3.os (2) ... ..	57,420	12	689,040	
Guardianes 2.os (9), Telefonista Ayudante (1) y Mozos 4.os (3) ... ..	49,104	13	638,352	
Mecánico encargado principalmente de la calefacción	42,900	1	42,900	
Ascensorista (1) y Lavandera (1) ... ..	42,372	2	84,744	
Telefonista ayudante .....	39,072	1	39,072	
<b>Totales .....</b>		<b>96</b>	<b>8.506,740</b>	<b>8.506,740</b>
<b>02/01/02 Sobresueldos fijos .....</b>				
a) Por años de servicio .....			5.100,000	5.000,000
Para pagar la asignación por años de servicios al personal que cumpla los requisitos consignados en las leyes N.os 5,489, 7,083, 9,311 y 9,629 .....	5.100,000			
d) Por gastos de representación .....			3.780,000	3.780,000
Para atender a los gastos de representación y Secretaría de los H. Senadores (Art. 39, Ley 9,629) .. ...	3.780,000			
e) Asignación familiar .....			1.250,000	1.210.100
Para pagar la asignación familiar al personal del Senado de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.o 8,282, modificada por leyes N.os 8,926, 9,311 y 9,629 .. ...	1.250,000			
<b>Totales .....</b>			<b>10.130,000</b>	<b>9.990,100</b>

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE			Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por ítem 1952
02/01/03 Dieta Parlamentaria .....					4.320,000
Senadores .....	96,000	45	4.320,000		
Totales .....		45	4.320,000	4.320,000	
02/01/04 Gastos variables .....					19.485,000
b) Gratificaciones y premios .....			125,000	125,000	
1) Para gastos de represen- tación del Presidente del Senado .....		60,000			
2) Para gratificar al perso- nal de secretaría de la Co- misión Mixta de Presupues- tos .....		65,000			
g) Materiales y artículos de consumo .....			1.400,000	1.050,000	
i-1) Rancho o alimentación .....			1.475,000	1.200,000	
i-3) Vestuario y equipo .....			975,000	750,000	
j) Impresos, impresiones y pu- blicaciones .....			9.350,000	6.970,000	
k) Gastos generales de oficina .....			1.150,000	950,000	
l) Conservación y reparaciones .....			3.100,000	2.815,000	
r) Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas .....			380,000	308,500	
1) Electricidad y gas .....		220,000			
2) Agua y teléfonos .....		160,000			
v) Varios e imprevistos .....			750,000	600,000	
w) Adquisiciones .....			780,000	580,000	
Totales .....			19.485,000	15.348,500	
02/01/11 Construcciones obras públicas y auxilios extra- ordinarios .....					1.000,000
a) Obras Públicas .....			1.000,000		
Para atender a los gastos de renovación del ascensor del Senado .....		1.000,000			
Totales .....			1.000,000		

**CAMARA DE DIPUTADOS**

Ley Nº 8 117 de 18- V-1945. (Aumenta Dieta Parlamentaria).

Ley Nº 8 283 de 21- IX-1945. (Art. 8º transitorio, mejora rentas personal Congreso, hasta en un 25%).

Ley Nº 9 311 de 3- II-1949. (Aumenta rentas personal Administración Pública).

Ley Nº 9 629 de 14-VII-1950. (Aumenta sueldos personal Administración Pública).

Ley Nº 9 700 de 17- X-1950. (Suprime y crea cargos).

**DETALLE Y COMPARACION**

DETALLE			Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por ítem 1952
02/02/01 Sueldos fijos .....					10.135,620
<u>Designación</u>	<u>Sueldo Unitario</u>	<u>N.º de Empl.</u>			
Secretario .....	193,908	1	193,908		
Prosecretario .....	173,052	1	173,052		
Secretario de Comisiones (1), Redactor 1º Jefe de Redacción (1) y Tesorero (1) .....	169,224	3	507,672		
Redactor 1º .....	154,836	1	154,836		
Prosecretarios de Comisiones (5) y Redactores 2.os (2) .....	149,556	7	1.046,892		
Redactores 3.os .....	139,260	3	417,780		
Oficial Mayor (1), Taquígrafos 1.os (5) y Oficial 1º de la Redacción (1) .....	131,736	7	922,152		
Oficial de Partes (1), Archivero (1) y Taquígrafos 2.os (4) .....	115,632	6	693,792		
Oficiales 1.os (2) y Taquígrafos 3.os (4) .....	107,712	6	646,272		
Oficiales 2.os (4), Jefe de la Guardia (1) y Jefe de Oficiales de Sala (1) .....	97,812	6	586,872		
Mayordomo 1º .....	88,308	1	88,308		
Mayordomo 2º (1) y Ecónomo (1) .....	80,124	2	160,248		
Oficiales 3.os .....	76,824	4	307,296		
Oficiales auxiliares .....	72,864	3	218,592		
Electricista (1), Guardaalmacén (1) .....	70,884	2	141,768		
Telefonista del Congreso (1), Porteros 1.os (4), Porteros 2.os de la Redacción (2) y Mozos 1.os (2) .....	64,152	9	577,368		

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE		Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por ítem 1952
<b>02/02/01</b>				
Porteros 2.os (2), Jardinero 1º (1), Sargentos 1.os (2) y Mozos 2.os (2). . . . .	60,720	7	425,040	
Oficiales de Sala (6), Guardianes (21), Telefonista (1) y Mozos 3.os (3). . . . .	57,420	31	1.780,020	
Director de los jardines (1), Lavandera (1), Jardinero 2º (1) y Ayudante del Guardaalmacén (1) . . . . .	51,612	4	206,448	
Ayudantes (4) y Jardineros 3.os (4) . . . . .	45,804	8	366,432	
Ascensorista (1), Mozos de Lavatorios (2) y Ordenanzas (4) . . . . .	42,372	7	296,604	
Ayudante telefonista . . . . .	39,072	1	39,072	
Mozo de lavatorio . . . . .	35,640	1	35,640	
<b>Oficina de Informaciones de la Cámara de Diputados</b>				
Jefe del Servicio . . . . .	149,556	1	149,556	
<b>Totales</b> . . . . .		<b>122</b>	<b>10.135,620</b>	<b>10.135,620</b>
<b>02/02/02 Sobresueldos fijos</b> . . . . .				
a) Por años de servicio . . . . .			7.050,000	6.950,858
Para pagar la asignación por años de servicios al personal que cumpla los requisitos consignados en las leyes N.os 5,489, 7,083, 9,311 y 9,629 . . . . .	7.050,000			
d) Por gastos de representación . . . . .			12.348,000	12.348,000
Para gastos de representación y de Secretaría de los H. Diputados. (Art. 39º de la Ley 9,629) . . . . .	12.348,000			

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE			Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por ítem 1952
<b>02/02/02</b>					
e) Asignación familiar .....			1.600,000	1.584.520	
Para pagar la asignación familiar al personal de la Cámara de Diputados, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley N.o 8,282, modificada por leyes 8,926, 9,311 y 9,629 ... ..	1.600,000				
Totales .....			20.998,000	20.883,378	
<b>02/02/03 Dieta Parlamentaria .....</b>					
Diputados .....	96,000	147	14.112,000	14.112,000	14.112,000
Totales .....		147	14.112,000	14.112,000	
<b>02/02/04 Gastos variables .....</b>					
a) Personal a contrata .....			1.109,340	1.187.652	
b) Gratificaciones y premios .....			110,000	110,000	
1) Para gastos de representación del Presidente de la Cámara de Diputados ..	60,000				
2) Para gratificar al personal de secretaría que trabaja en la confección de los Presupuestos .. ..	50,000				
g) Materiales y artículos de consumo .....			1.100,000	1.000,000	
i-1) Rancho o alimentación .....			2.050,000	1.740,000	
i-3) Vestuario y equipo .....			1.150,000	1.000,000	
j) Impresos, impresiones y publicaciones .....			13.500,000	8.900,000	
k) Gastos generales de oficina .....			1.900,000	1.750,000	
l) Conservación y reparaciones .....			1.400,000	1.300,000	
r) Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas .....			610,000	500,000	
1) Electricidad y gas .....	310,000				
2) Agua y Teléfonos .....	300,000				
v) Varios e imprevistos .....			200,000	200,000	
w) Adquisiciones .....			470,000	420,000	
z) Construcciones menores .....			500,000	500,000	
Totales .....			24.099,340	18.607,652	

## DETALLE Y COMPARACION

DETALLE	Presupuesto para 1952	Presupuesto en 1951	Totales por ítem 1952
02/02/11 Construcciones obras públicas y auxilios extraordinarios .....			1.000,000
a) Obras Públicas .....	1.000,000		
Para atender a los gastos de renovación del ascensor de la Cámara de Diputados .. 1.000,000			
Totales .....	1.000,000		

## BIBLIOTECA DEL CONGRESO

Ley Nº 7,276, de 9- IX-1942. (Planta y sueldos del servicio).  
 Ley Nº 8,283, de 21- IX-1945. (Art. 8º transitorio, mejora rentas personal Congreso, hasta en un 25%).  
 Ley Nº 9,311, de 3- II-1949. (Aumenta rentas personal Administración Pública).  
 Ley Nº 9,829, de 14-VII-1950. (Art. 40º aumenta sueldos personal Administración Pública y Art. 70º crea cargos en la planta de la Biblioteca).

Designación	Sueldo Unitario	N.º de Empl.		
02/03/01 Sueldos fijos .....				4.110,480
Bibliotecario Jefe de la Oficina .....	169,224	1	169,224	
Jefe Sección Ciencias Políticas, Sociales y Económicas .....	149,556	1	149,556	
Sub-Jefe Sección General ..	139,260	1	139,260	
Oficial Mayor .....	131,736	1	131,736	
Catalogador especializado ..	128,172	1	128,172	
Oficial 1º .....	107,712	1	107,712	
Oficiales 2.os (2) y Jefe Sección Canje y Eneuardación y del personal subalterno (1) .....	97,812	3	293,436	
Oficiales auxiliares (11) y Catalogadores auxiliares (6)	85,668	17	1.456,356	
Oficiales 3.os .....	76,824	3	230,472	
Oficiales 4.os .....	71,148	7	498,036	
Oficiales 5.os .....	64,812	9	583,308	
Portero 1.o .....	64,152	1	64,152	
Porteros 2.os .....	58,344	2	116,688	
Ascensorista .....	42,372	1	42,372	
Totales .....		49	4.110,480	4.110,480



<b>DETALLE Y COMPARACION</b>				
<b>DETALLE</b>		<b>Presupuesto para 1952</b>	<b>Presupuesto en 1951</b>	<b>Totales por ítem 1952</b>
<b>22/03/02 Sobresueldos fijos</b> .....				<b>2.963,700</b>
a) Por años de servicio .....		2.591,700	2.566,700	
Para pagar las asignaciones por años de servicios (Leyes N.os 5,489, 7,083, 9,311 y • 9,629) .....	2.591,700			
e) Asignación familiar .....		372,000	370,000	
Para pagar la asignación familiar al personal, de acuerdo con lo dispuesto en la Ley 8,282, modificada por Leyes 8,926, 9,311 y 9,629 .....	372,000			
<b>Totales</b> .....		<b>2.963,700</b>	<b>2.936,700</b>	
<b>22/03/04 Gastos variables</b> .....				<b>6.946,500</b>
e) Arriendo de bienes raíces .....		660,000		
i-3) Vestuario y equipo .....		45,000	45,000	
j) Impresos, impresiones y pu- blicaciones .....		3.700,000	3.220,000	
Para fomento de la biblio- teca .....	3.700,000			
k) Gastos generales de oficina .....		115,000	65,000	
l) Conservación y reparacio- nes .....		2.025,000	150,000	
Adaptación a las necesida- des del Servicio del bien raíz que se arrienda y otros gastos por este concepto .	2.025,000			
r) Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas .....		71,500	50,000	
1) Electricidad y gas .....	41,500			
2) Agua potable y teléfonos	30,000			
v) Varios e imprevistos ..		130,000		
Para atender a los gastos de la mundanza de las Ofi- cinas al nuevo edificio ...	130,000			
w) Adquisiciones .....		200,000	150,000	
<b>Totales</b> .....		<b>6.946,500</b>	<b>3.680,000</b>	

# RESUMEN DE LOS GASTOS DEL CONGRESO NACIONAL PARA EL AÑO 1952

ITEM	Letra	CONCEPTOS DE INVERSION	Senado	Cámara de Diputados	Biblioteca	TOTALES 1952	TOTALES 1951
01		Sueldos fijos . . . . .	8.506,740	10.135,820	4.110,480	22.752,840	22.752,840
02		Sobresueldos fijos . . . . .	10.130,000	20.998,000	2.963,700	34.091,700	33.810,178
	a)	Por años de servicio . . . . .	5.100,000	7.050,000	2.591,700	14.741,700	14,517,558
	d)	Por gastos de representación . . . . .	3.780,000	12.348,000	.....	16.128,000	16.128,000
	e)	Asignación familiar . . . . .	1.250,000	1.600,000	372,000	3.222,000	3.164,620
03		Dieta Parlamentaria . . . . .	4.320,000	14.112,000	.....	18.432,000	18.432,000
04		Gastos variables . . . . .	19.485,000	24.099,340	6.946,500	50.530,840	37.636,152
	a)	Personal a contrata . . . . .	.....	1.109,340	.....	1.109,340	1.187,652
	b)	Gratificaciones y premios . . . . .	125,000	110,000	.....	235,000	235,000
	e)	Arriendo de bienes raíces . . . . .	.....	.....	660,000	660,000	.....
	g)	Materiales y artículos de consumo . . . . .	1.400,000	1.100,000	.....	2.500,000	2.050,000
	i-1)	Rancho o alimentación . . . . .	1.475,000	2.050,000	.....	3.525,000	2.940,000
	i-3)	Vestuario y equipo . . . . .	975,000	1.150,000	45,000	2.170,000	1.795,000
	j)	Impresos, impresiones y publicaciones . . . . .	9.350,000	13.500,000	3.700,000	26.550,000	19.090,000
	k)	Gastos generales de oficina . . . . .	1.150,000	1.900,000	115,000	3.165,000	2.765,000
	l)	Conservación y reparaciones . . . . .	3.100,000	1.400,000	2.025,000	6.525,000	4.265,000
	r)	Consumos de electricidad, agua, teléfonos y gas . . . . .	380,000	610,000	71,500	1.061,500	858,500
	v)	Varios e imprevistos . . . . .	750,000	200,000	130,000	1.080,000	800,000
	w)	Adquisiciones . . . . .	780,000	470,000	200,000	1.450,000	1.150,000
	z)	Construcciones menores . . . . .	.....	500,000	.....	500,000	500,000
11		Construcciones, obras públicas y auxilios extraordinarios . . . . .	1.000,000	1.000,000	.....	2.000,000	.....
	a)	Obras públicas . . . . .	1.000,000	1.000,000	.....	2.000,000	.....
		<b>TOTALES 1952</b> . . . . .	<b>43.441,740</b>	<b>70.344,960</b>	<b>14.020,680</b>	<b>127.807,380</b>	.....
		<b>TOTALES 1951</b> . . . . .	<b>38.165,340</b>	<b>63.738,650</b>	<b>10.727,180</b>	.....	<b>112.631,170</b>